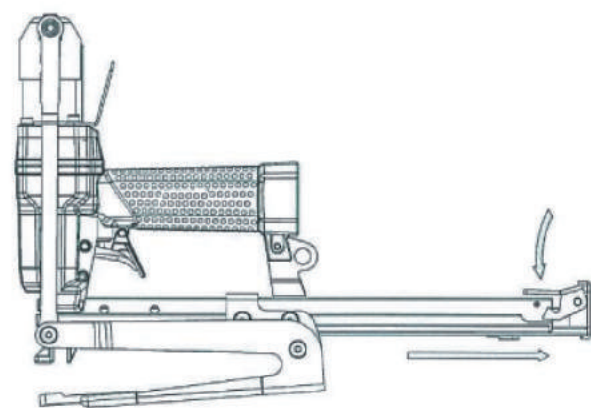


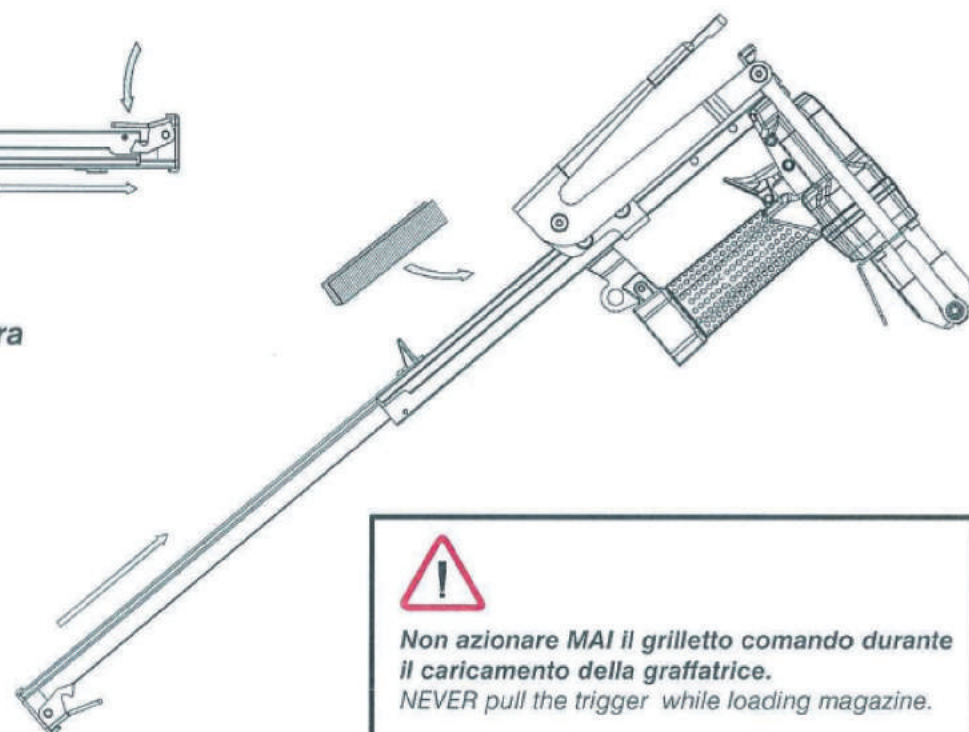
Caricamento - Loading

Caricamento da sotto Bottom load magazine



- Capovolgere la graffatrice
Turn the tool up side down
- Inserire le graffe
Load the magazine with staples
- Chiudere il carrello
Shut the slider

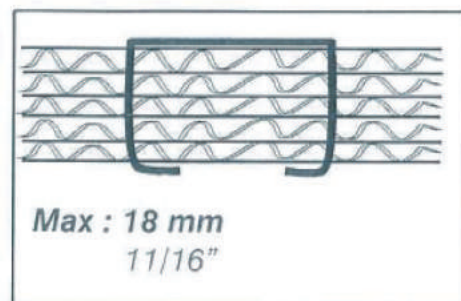
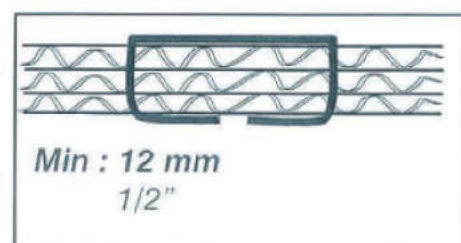
- Premere il grilletto chiusura
Press the magazine latch
- Arretrare il carrello
Pull the slider



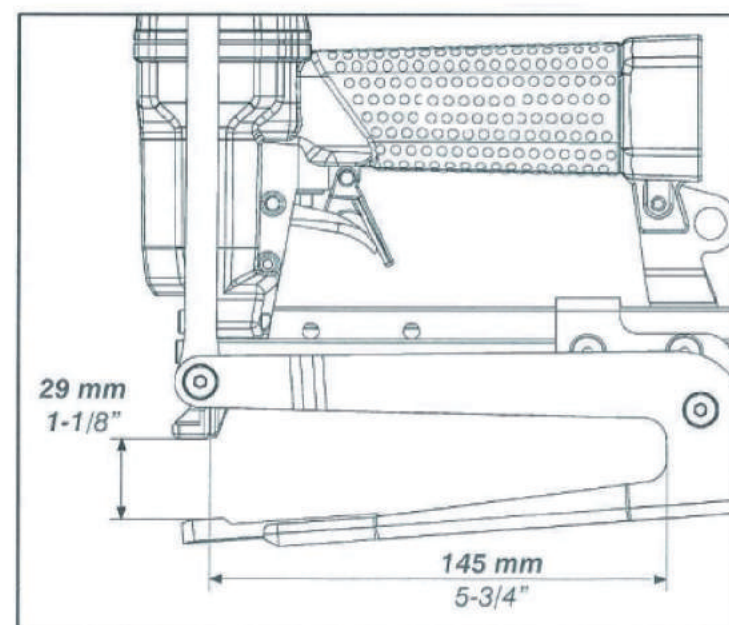
Non azionare MAI il grilletto comando durante il caricamento della graffatrice.
NEVER pull the trigger while loading magazine.

Caratteristiche - Features

Spessore Thickness



Dimensioni Ganascia Jaw Dimension



Manuale d'uso, manutenzione e parti di ricambio	Parte 2
Use, maintenance and spare parts manual	Part 2
Gebrauchsanweisung, Instandhaltungsrichtlinien und Ersatzteile	Teil 2
Manuel d'utilisation, entretien et pièces de rechange	Partie 2
Manual de uso, mantenimiento y repuestos	Part 2
Εγχειρίδιο χρήσης, συντήρησης και ανταλλακτικών	2° Μέρος
Manual de utilização, manutenção e partes sobresselentes	Parte 2
Handleiding voor gebruik, onderhoud en reservedelslijst	Deel 2
Brugsanvisning, vedligeholdelse og reservedelsliste	Del 2



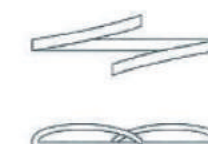
PL 12/25 P1



code : 15PL1225P1

Dati tecnici Technical data Technische daten	Données techniques Datos técnicos Τεχνικά χαρακτηριστικά	Dados técnicos Technische gegevens Τεχνικά χαρακτηριστικά	
Misure impiegabili mm Usable lengths mm Gebrauchliche Längen mm	Mesures utilisables mm Medidas que se pueden emplear mm Διαστάσεις σε μμ	Medidas que se podem utilizar mm Te gebruiken lengtes in mm Brukbare længder i mm	18÷25
Capacità caricatore n° punti Magazine capacity No. of fasteners Magazinkapazität Nägel	Capacité chargeur n° de points Capacidad cargador n° puntos Δυνατότητα χειρίσματος σπινδιόλες	Capacidade carregador n° pontos Capaciteit magazijn in aantal spijkers Κapacitet af magasin antal klemme	200
Pressione d'esercizio Working pressure Betriebsdruck	Pression de fonctionnement Presión de trabajo Πίεση λειτουργίας ατμ.	Pressão de trabalho Werkdruk Arbejds tryk bar	4,5÷6,5 bar 65÷95 psi
Consumo aria litri/colpo Air consumption litres/shot Luftverbrauch Liter/Schlag	Consommation air litre/coup Consumo aire-litros/golpe Καταναόση αέρα λ/ξάπνημα	Consumo ar litro/golpe Luchtverbruik liter/schot Luftforbrug liter/skud	0,20
Peso kg Weight kg Gewicht kg	Poids kg Peso kg Βαρος κγ	Peso kg Gewicht in kg Vægt kg	2,0
Dimensioni (AxBxH) mm Dimensions mm Größe mm	Dimension mm Dimensiones mm Διμεταστάση σε μμ	Dimensões mm Afmetingen in mm Dimensioner mm	350x64x259
EN 12549:1999 ISO 11201:1995			
Pressione sonora in pos. operatore Sound pressure at the workstation Lärmintensität am Arbeitsplatz	Pression acoustique près de l'opérateur Presión sonora en posición encargado Ακουστική πίεση στη θέση χειριστή	Intensidade sonora perto do operador Geluidssterkte op de werkplek Lydstyrke på operatorposten	86,3 dB(A)
EN 12549:1999 ISO 3744:1994			
Potenza sonora emessa Emitted sound power Ausgestrahlte Lärmintensität	Puissance acoustique émise Potencia sonora emitida Ακουστική ισχύς	Potência sonora emitida Uitgestraalde geluidssterkte Udsendt lydstrykke	95,7 dB(A)
EN 28662:1992 ISO 5349:1986 ISO 8662-11			
Valore medio ponderato di vibrazione sull'impugnatura max.33 colpi Weighted mean value of vibration on the grip max.33 shots Mitteler Vibrationswert, am Griff gemessen max.33 Schläge	Valeur moyenne pondérée de vibration mesurée sur la poignée max.33 coups Valor medio ponderado de vibracion medido en la empuñadura max.33 golpes Μέσος όρος μετρήσεων κραδασμών στη χειρολαβή max.33 ξάπνημα	Valor medio ponderado de vibracao medido no punho max.33 golpes Gewogen gemiddelde vibratiewaarde max.33 schot Middelværdi af vibrationer på handtaget max.33 skud	<2,5 m/s²

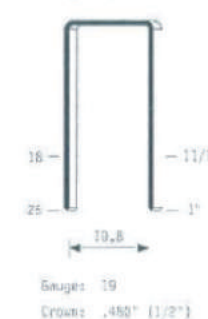
Stapling results



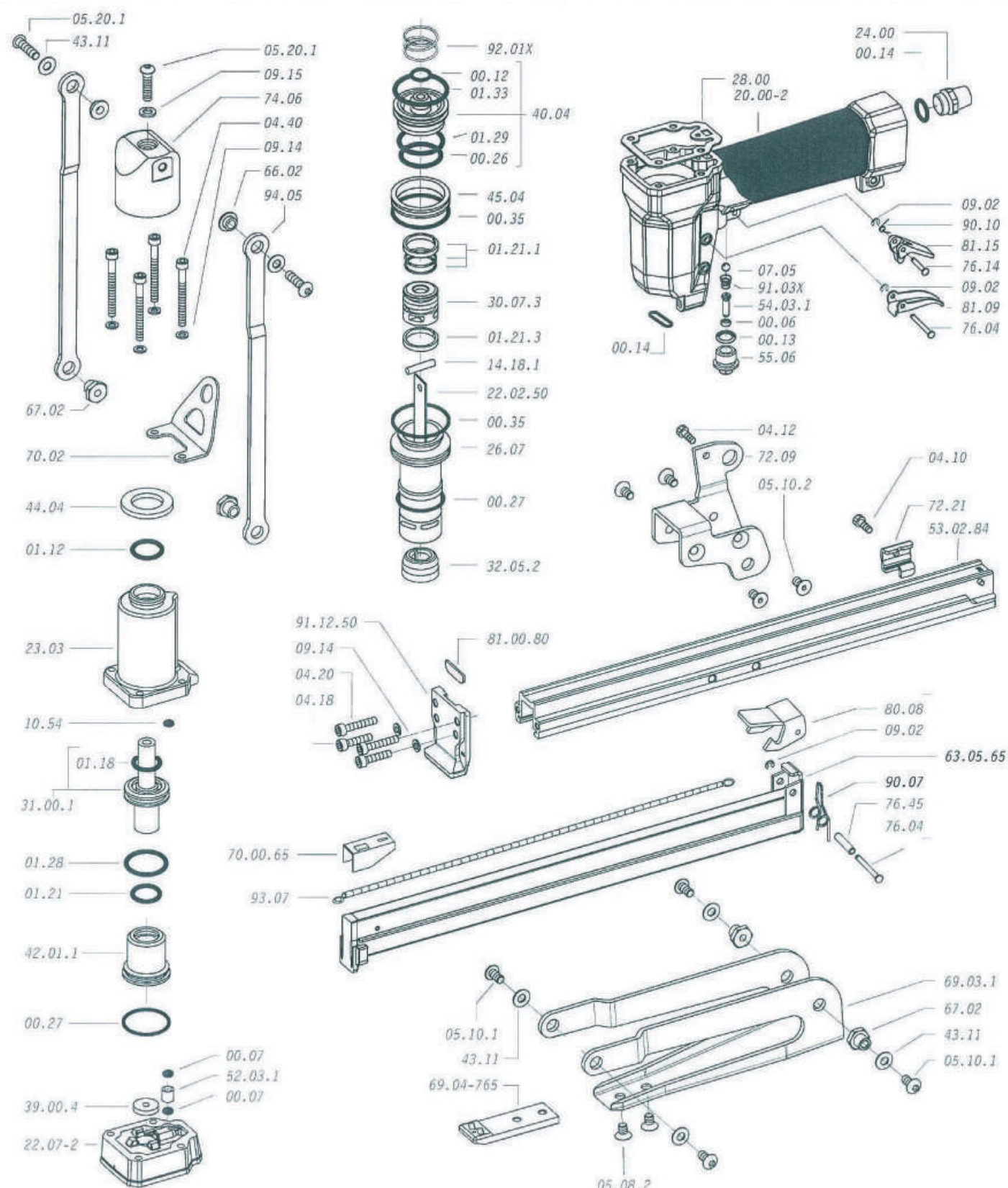
Tipo di punto
Type of fastener
Befestigungselement
Type d'agrafe
Tipo de punto
Τύπος κερφότου
Tipo de ponto
Type nietjes
Tilspændingstype

AK

9,70x1,25



Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto
Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele



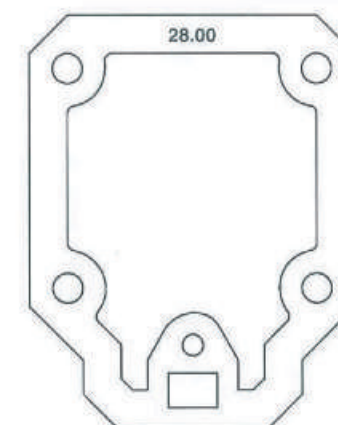
Dotazioni - Equipment - Ausrüstung - Équipements - Equipamiento - Παρεχόμενα
Equipamento - Uitrusting - Udstyr



Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto
Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele

Cod.	Descrizione	Description
00.06	O-Ring	O-Ring
00.07	O-Ring	O-Ring
00.12	O-Ring	O-Ring
00.13	O-Ring	O-Ring
00.14	O-Ring	O-Ring
00.26	O-Ring	O-Ring
00.27	O-Ring	O-Ring
00.35	O-Ring	O-Ring
01.12	O-Ring	O-Ring
01.18	O-Ring	O-Ring
01.21	O-Ring	O-Ring
01.21.1	Guarnizione	Gasket
01.21.3	Guarnizione	Gasket
01.28	O-Ring	O-Ring
01.29	O-Ring	O-Ring
01.33	O-Ring	O-Ring
04.10	Vite	Screw
04.12	Vite	Screw
04.18	Vite	Screw
04.20	Vite	Screw
04.40	Vite	Screw
05.08.2	Vite	Screw
05.10.1	Vite	Screw
05.10.2	Vite	Screw
05.20.1	Vite	Screw
07.05	Sfera	Ball
07.30	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
09.02	Anello elastico	Elastic ring
09.14	Rondella	Washer
09.15	Rondella	Washer
10.54	O-Ring	O-Ring
14.18.1	Spina	Pin
20.00-2	Corpo	Body
22.07-2	Testa	Head
23.03	Testa superiore	Head
24.00	Silenziatore	Silencer
26.07	Cilindro	Cylinder
28.00	Guarnizione	Gasket
30.07.3	Pistone	Piston
31.00.1	Pistone ganascia	Jaws Piston
32.05.2	Ammortizzatore	Bumper
39.00.4	Guarnizione scarico	Exhaust gasket
40.04	Valvola completa	Valve ass'y
42.01.1	Anello superiore	Upper ring
43.11	Rondella	Washer
44.04	Ammortizzatore	Bumper
45.04	Anello valvola	Ring
52.03.1	Distanziale	Pacer
54.03	Pulsante	Trigger valve
55.06	Raccordo	Bush
66.02	Boccola	Bush
67.02	Boccola	Bush
69.03	Ganascia	Jaws
69.04-765	Ribattitore	Riveter
70.02	Supporto	Support
72.21	Fermo carrello	Slider-Stop
72.09	Reggicaricatore	Support
74.06	Staffa	Bracket
76.04	Perno	Pin
76.14	Perno	Pin
76.45	Perno molla	Pin
80.08	Grilletto chiusura	Trigger
81.09	Grilletto comando	Trigger
81.15	Controgrilletto	Safety
90.07	Molla	Spring
90.10	Molla	Spring
91.03X	Molla	Spring
92.01X	Molla	Spring
93.07	Molla	Spring
94.05	Tirante	Connecting rod
22.02.50	Battente	Driver
53.02.84	Caricatore	Magazine
63.05.65	Carrello	Slider
70.00.65	Spingipunto	Pusher
81.00.80	Controtestina	Nose
91.12.88	Testina	Nose plate
D01	Bocchetta olio	Oiler

Guarnizioni - O-Rings - Dichtungen - Joints - Kit O-Rings - Ασπταγκάκι - Kit O-Rings - O-ringen - Pakninger



00.70.8

Indice di modifica
Upgrade number

5